GE_GERICHTE ATAS/1288/2007 vom 21. November 2007

GE Cour de justice, 2007-11-21, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_1288_2007

FR: GE_GERICHTE ATAS/1288/2007 du 21 novembre 2007

IT: GE_GERICHTE ATAS/1288/2007 del 21 novembre 2007

Erwägungen

E. 038

■■■■■ ■■■ ■!$■# ■■$ ■■ ■■■ 3-■ ■%# ■■ 455. ■ ■& ■$!■ ■■ ■■$!■
>■■■ ■■■■ #■"" #$■■ !■ ■■■B■■&■"" #$■ ■■$■■■■■■■!■! ■■$■■
■%■■■■ ■■"■#$ ■■■$■>■& ■■■&■■#■ $■"■■■■!A=■ !$!■"# ■■■■■■
■■ ■!#■$ ■8■■■■■■■"■#■ ■$!■■■■■■■■■■■■ ■■■■■ ■■■■$■■■"# ■■
$■■■■#■"" #$■ ■■■■#■■ ■■■■6■?!%# ■#■455.■■■■■■■■■>■■■■■■■■■
7■ ■■■■ $!■>■■■■■■D#■% $!■■■■ $# ■C■■■■!"#■■■ ?■
■A■■#■■&!$■ $■"■■■"#!■ ■!■8■■■■■■■B"■ >■!■>■■ ■■
#■>■■■■■■$# ■C■■■ ■!"#■■■ ?■ "#!■■■$■ $■ ■■■■ ■■#$■ ■■■ D#■%
$! ■ ■■ !$■ $■ ■■■ "■D■!■ ■&■■■■ C■ ■■■■ ■■■ ■■■ $@,
■■■$■■■■$# ■C■■■■■ D■ $?■■■■■>■ ■■&!$■
$■"■■■■■■■■■■■@■K■■■■#■■ ■#■■$■■■■■%■■■■■ ■■■■!■#
$■#■■■■$$■■$■■$■■■■■? ■■$ ■■■ ■$■■■■■$■■■■■■■
■$■■$■■8■■■■■■■ ■■ ■!#!■>■■■# ■■■ ■■■■■■■■#■"" #$■■■■■#■■
■■■■A■■$? ■ $■■■■■&!■■#$■#■■■■■■ ■■■■■ ■■■■■■
■&■B"■#$8■ 048 ■■■45■■%# ■■455. ■■■■ # C■■■■■■■■ ■■
>■!■■■$$■■!■# $■#■■=■■■■#■■ ■#■■$■■■$■■■D■#■!■
■■■■■■■■■■=■A■D■#8■ 018 ■$■? ■ ■ "■#■ #■ ■■■■■■■■ ■■■ 41■ ■ ■
455. ■ ■■■ # C■■■■■ ■■■ ■!■■■■ ■■ #■"# ■■ ■& ■■$#■■$ ■■■■■■■ ■■
■# ■ #■ ■■!■■& ■%■#$■#■■■■■■■■■>■H$■■ ■■$■"# ■!■■#■=■■&■■■
$ ■■ ■ ■■$■■!■■■■■■■#■■■ ■■$■(■=■■&■■■ ■■■■■■■■■4I■■■"$■
C#■■ 455.8■ 008 M■ ■■$$■■ ■■■■ ■ ■ ■■■ !■■■ ■■ "■,■@ ■$#■■ ■$■
■&■B"■#$■ "■,■@ ■$#■■ ■$■ ■!■■■#!■ ■■■ >■ ■ ■■ $;■ ■#■ @# ■$
■■■■ ;■■ ■■■ ■■■ ■■■K■■■■$■#■■■■■■■ ■D■ ■$
■■■#■$■■■■■"■#■ ■&■B"■#$7"■,■@ ■$#■8■ +■#■ >■■■$ ■■ A& ■■
>■■■ >■& ■■■ #■D# ■"■■$■ ■??■■$ %■ ■■$■ ■■■■ ■ ■D■ ■$
■■■>■■■A&■ ■" ■!■■■■$#■■■ F$■455I■■$■■■■"# ■$■
"■■455.8■■&■B"■ >■■■>■■■ ■■ "■$ ■■$■■ ■ ■??#■■ ■■■ $# ■C■■■■
>■ ■ ■$■ !% ■■!■ ■■■■■ ■■■ $■ "■ ■ ■■#$■ ■■■ ■&■ ■■■■■$ ■
■&■■$#■■■■■#%■■■■$ ■" ■#■■■■■■■#■ ■#■■ ■■■&■D $■■■■■■$
■■■■ ■■$■■■■■$# ■C■■■■■■D >■■■8■ +■#■■■■" ■$■A■■"
■■■■■■■ ■D■ ■$ ■■■■■$# ■C■■■■■ ■$? # ■■■■ ■■ ■#■■B■9 +■<8■
■#■(;■■ ■#■ ■■"■#$■■"#:■■■B■ ■■■■■■■■■# $:#■■■" ■!■■"■#■■■■ (
■A&■ ■ ■B■■■■ ■■■ $■■■ ■ ■D■ ■$ ■ ■ ■■■ "■#$ ■■■ ■#■ ■■■ #■ ■
■■ ■■■ ■&■C■■■■■■ ■&■■■■ ■ #C ■ $!■ "■,■@ ■$#
>■■■D#■%■8■■■■■■■C■$#■$■#@■ ■$ ■ D >■■■=■■&!"
>■■■■■■■&■B"■#$ ■■■■&!$■ $■"■■■ ■ ■■ "■■■■ ■■?? ■■■$■ ■ ■■
A■■ "#!■ ■■■ >■■■ ■■■ "■$ ■■$■■ ■■ ■ ■■■■$!■ ■■■ #@■ ■$ ■ D■■■

" ■$!# ■■#■ ■■$■=■ ■■■B"■#$ ■■8■

■ ■ ■ ■ /0123/4556■ 7■33/43■7 ■#■ ■ ;■ +■#■ >■■■$ ■■ A& ■■ >■■■ >■■■
" ■#■ ■ ■■ ,■ ■■ ■■■■ ■ #C ■ $!■ "■,■@ ■$# >■■■ ■■■ ■!#!■■ =■
■!%:#■ ■ ■■■ ■??■$■ ■■■■■ ?■■■$■■■ ■%■■■ ■■■■ ■■■!■■ ■
"■■■■ "#!■ ■! ■■$■ ■■■ %■# ■C ■ $!■ ■■■ ■&!$■$■ "■,■@ >■■■ ■■
■■■■ ■ ■■!>■■■■■■■ ■ #■■$■■■ ■■#■ ■■■ ? ■■$ ■■■ ■■$■■■■
■■"■$ ■■$■ ■ #■ ■■ &■■$■■ ?? ■ ■■■■■■■ #■■■■■>■ ■?■ $■%■#
■#■■&!$■$■ "■,■@ >■■8■■■■■■ ■■■&■■■ #■■■■#■■■■?■ $■>■&
■■■&■D $■■&■■■■■,■$@, ■■■■■■■■■■■■■■■■ ■■8■■ ■#■ (■ ■#■
■ ;■ +&■D ■■■■$■ ■&■##■■#■■ ■■■■■ ■&■■■ ■:■■■ ?
D■#■■$■■■■■■■&■B"■#$ ■■■■ ■■■" ■% ■■■■ ■? # ■#■■■■■
■■■#$■>■&■■■■■##■■#■#■■■$ %■■ ■■■■ ■■■■■&■ "■ ,■■# ■ =■■
■■C■$■■ ■ ■■ ■■■B■■■■D■■■■"■#■!■■■ ■■■ "# ■■■ ■=■■■■
?#!>■■■■■■■■■■■■■■@■ ■#■ ■=■■■■>■■■ ? ■■$ ■■■■■■■■■#■■■$
■■■ ■#■■■■■■■$■■■B■■■■■■■■■ ■■■ "■$ ■■$■■ ■&■■ "■■■
■&■??■$■ ■ D■ ? ■■$?■ ■&■D ■■■■$■ ■■■ ? B■#■ ■■■ ■■"■■ $!■ #!■
■■■■■■■ ■■■ $#■%■ ■8■■ ■#■■ ;■+&■D ■■■■$■■■■■■■■■■"■■
$!■■■■$#■%■ ■ ■A&■ ■■■■ H ■■■""#!■ ■$ ■■ >■■■ ■■■ #@■ ■$ ■
D■■8■ ■■■ ■ ■■ ■:#■■ >■■■ ■&!■ # ■■ ?■$ D■■■ >■ $ ■ ■■■■ ■ ■&@■
■■#■ ■!"#■■■ %■■?■■■$■■■$■■■$■■■■■■■ ■■■■#■■"@,■ >■■■■■
"H■@■■$■ ■■"■$ ■■$■■■■■$#■%■ ■■■#■ =■"■■■■■■■■I5E
■■■■■■■■■■!A=■■■■■■■■"■ ■■■■%■■■■■■■■$P■@■■■>■ $ ■ ■■■■■
■■■■ ■■■■■■■A ■#■8■ ■#■(;■■ ■#■ ■■"■#$ ■■■■$■■$■>■&■B"■#$
■A■■■ ■■? B■#■■■■$■■B■■■■■■■"■■ $!■ ■■■$#■%■ ■■■B D
C■■■■■■■■■■#■■ ■#■■$■8■+■#■■■■■C■■■■■■■$■C■■■■■■■■ ■ >■■
■■$■■&■■■■■■■■$■#■■ ■ ■D ■■■■■■ ■■■ ■&■■■■■ C■■■ ■■■ ■ ■■
■# ■ A&■## %■■ =■ ■■■ ■ ■■$■$■$ ■■ >■■■ ■■■ ■■"■■ $!■ ■■■
$#■%■ ■■ ■■$■ "#!■■#%!■■ =■ .IE■ ■$■ >■■■ ■■■■ !■! ■■$■■ ■ ■■ !■
■■■B■ "■#$ ■ "■■$■ =■ ■&■""#!■ ■$ ■■ ■■■ ■■■ ■■"■■ $!■ ■■■
$#■%■ ■■ "■#■ ■■■ "■$ ■■$■8■ ■■■ ■ ■■ ■:#■■ >■&■■■■■ ■■ !$!■ ■
■■$■ ■■$■"# $!D!■■"■#■■■■■ !■■■
■■8■■■■"■■$■#■""■■■#■"■#■■B■ "■■■>■■■■■■■#■ ■"#!■ ■ ■■
$■■■■■ ■■■#■■■"# ?■■■ ■■■■■■■ ■■$■■■"# " ■!■!D■■■ ■■$■=■ ■&
■■■&■■■ #■■■#■■■■■#■■$■■$@!#■"■■$ >■■
■■■#■>■■■>■■■■■■■!■■ ■■■■■■■& ■!■■>■■■■■■■■ ■ ■■#■
$■■■■■"■$ ■■$■ ■■■ #■■>■■■■■■■ ■$#■ #■■■■&■■$■"# ■■ $8■■ ■#■■
;■■■■■■■ ■■■■&■■■ #■■■■%■■■■■$$■■■■■#■ :#■■■■?? # ■$ ■8■■&■ ■ 7
H ■■ ■■■ $ ■A ■#■■ ■ ■■ ■B■■ $@!#■"■■$ >■■■ ■■■ ■!%■■ ""■ ■■$■
"# ?■■■ ■■■■■ ■■■ ■■ "■$ ■■$■8■■■■■■■■■■■$#■"# ■■■■■■■? # ■$
■■■ ■$ ■■■■■=■■&■■ %■#■ $!■=■■■■■■?#■ ■■■■■■4556■ ■ ■■A&
C■■#%■■>■&■■$#■■■■■■■■ ■■■■■■ ■ $ ■■■■■■■■ ■■■■#■■■"# ?■■■
■■■■■■■■■ ■ $!■■"■#■ ■■■■ ■#■ ■ ■$■ >■■■ A&■ ■ 7 H ■■ ■ ■$■■■■■
■ "■■■■ ■■■ ■■"$■ ■■■■ ■■■ ■ ■$■ !■ ■■!■8■■■■■■■$■■■■■ #■>■■■
■■"■$ ■■$■■■■■■■■■■ "!$■■■■■■ ■ ■ ■■" ■#■■■ ■■■■■■#■■#■■■■■
■%■■■ #■ ■■■■■$■■■!■■■■■■ #■■■■■■■■■■■■■■■■ # ■■■■■■■■■%■■
■■#■"■#■■■■■■? # ■$ ■ ■■■■■■■■■■■■■■■■■■ ■■$■ ■■■■■■ ■■■
!$■$■ "#!■■ #■ ■ ■ ■■■■ ■!■■ =■ ■!"■■■#■■■ ■■■■■ ■■$ $■$ ■■■ ■ ■

■■■■■8■ +■#■ >■■■$ ■■ A& ■■ >■■■ >■& ■■ ■■$■ ■■■ #■ >■■■ ■■
■""#!■ ■$ ■■ ■■■ ■■■ ■■"■■ $!■ ■■■ $#■%■ ■■ #■" ■■■ ■■■ "■#$ ■■
■■#■ ■■■ ?■) ■■ ■ ■$■ ■■■ "■$ ■■$■■ ■■ #■"" #$■■ ■■■■ ■ ??
■■■$!■■ ■■■ >■ $ ■ ■■8■ ■&■ ■ ■■■ ■ ■■■ ■■■■■■■■■■■&■B"■#$
■■■"■,■@ ■$# >■■ ■A■■■■■$# ■%■■ ■ ##■■$■ ■ C ■■■>■■■■ ■■■■
%■#D ■■■■■#■■■■■■"■■ $!■■■■$#■%■ ■8■■ ■#■ (;■ ■ ■■■ ■■ "
■■K■ ■■■ >■■■$ ■■ ■■■ ■■% #■ ■ ■ ■■■ #■ ■ ■■ ■■■ ■■■
?■■■$■■■■■■■■■■■&!$■$■"■,■@ >■■■ ■■■■■■,■■■■■#■
$■"■■H$#■■■■$#■■■ ■■■■"■$ ■■$■■■&!$■ $■ $# ■%!■■■■■A
■#■■■■■&■B"■#$ ■■■■■■■■■■■ ■■■C ■■!$■$■"■,■@
>■■■>■■■A■■■■■■S■ ■%■■8■■■■

■ ■ ■ ■ /0123/4556■ 7■34/43■7 #!" ■■#■ ■■ "■#■ ■■■ ■!D■$ %■■ ■■■■■
■■■ ■■■#■■ O■ A&■ ■ "# ■■ ■■■ ■ "$■■ ■&■■■■ C■■■ ■■■■ !■!
■■$■■ ■■■ ■■■$ >■■■ ■ A&■ ■ >■■■$ ■■!■ ■■■ #■■ ■#■■$■■ ■■#■
■ ■■ >■ $ ■ ■■ ■ ■■#■ ■■■■ ■■"■■ $!■■=■% %#■■■■■#!■■ $!■>■ $ ■
■■■■ ■■$■A■■■ #■ ■■>■■■■&■■■■ C■■■■■■$■C■■■■■!$■ $■ ■
@!#■■$8■■&■A ■$■■>■■■■■■■ "■■■?■ $■■■■■ ■??# #■■&■■■■$#
■C■■■"■,■@ ■$# >■■■■&■■$■"■■■ ■■■ ■ ■ ■%■■ ■■■$■ "■ ■>■■■
■■■ $#■ $■ ■■$■ $■■$■ !■ ■■ ■■$■■B■ >■■■ "■,■@ $@!#■"■■$
>■■■■■#$■"#!■ ■! ■■$■■■■? ■■$ ■■■ ■■$■■■■"■$ ■■$8■ ■#■ ■ ;■
■&■ ■#■ ■■ "#!■ ■■#■ >■■■ ■■ "■$ ■■$■■ ■ ■??#■■ ■&■■■■ ■!# ■■
■■■ ■@ ■■■■>■ ■"# ■■■■■!"■#! ■■$■■■■■ ■$■"■■■ ■%■■ ■■■$■■■
■ ■■>■ ■■■■■■% ■■■■■$■■■■■ ? ■■ ■■■■■■■■ C■■8■■■■"# ■■
■■■■■■ ■## ■#■■■■■■■■#■■■■■■■ ■>■ ■■!■# $■ ■■■"
■$■■■■■%■■■■■■■#@■ ■$ ■ D■■8Q■ 0I8 M■■& ■■■■■■■■■■&■■■
■■■■■ ■■■■■■!■■ ■■■■!$!■? B!■■■■■"■#$ ■" ■#■■■!$■# ■■$
■■■"#:■■■■■>■H$■ ■ ■■B■ 13■ ■$ C#■■ 455.8■ ■■■■■■ ■ ■■ ■ ■## ■#■
■■■ 4-■ ■$ C#■■ 455. ■ ■&■ ■■ ■■ ■■ >■!■ "■#■ ■$■#■■■■■■■■■■■■
■■■■■■ ■■8■■■■■■■■■■■■!■# $■#■■■■■■■13■ ■$ C#■■455. ■■■■■#■■■
■#■■$■■ ■■!D■■■ ■■$■"■#■ ■$!■■■■■■■■■■■■ ■■■■■■
■■8■■■■■■■#■■:%■■>■■■■■&■■"■■$■#@■ ■$ ■ D >■■■■■■ !$!■■!D■ D!
■■■ #■■ H ■■>■■■■■■■#@■ ■$ ■ D■■■■"■#■ ■$■■=■? B■#■=■I5■E■ ■B
■ ■■■■■ ■■"■■ $!■■■■■$#■%■ ■■■■■■■■■■"■$ ■■$■■■■■■■■■■ ■■■■■$ %
$!■■■■$■■■■■■ ■A■D■■■■$■ ■■■■■ #■■■■■■$■■B■ ■&■■$ %
$!■"■■■■■!■■%!■8■■■■■■■ C■■#%■ ■■■■■ ■$#■
■>■■■■■&■B"■#$■"■,■@ ■$#■■■■■#■ $■■■■■■■■ ■■■:■■ ■■ $!■■■■■■
■■ ■# ■■■ #■■ H ■■>■&■■■■■7 H ■■■$■>■■■■■ ■■"■,■@ ■$#■■$#■
$■■$■ ■& ■$■"■■■■■■■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■#■"" #$■■ !■
■■■B■■■■■"#!■!■■■$■"■,■@ ■$#■ ■■■■■>■ ■■■$■ ■ ■■$ $■$
?■■&■■■■■% ■■$ ■■■■■■■# $■■&H$#■■■■■$■■■■■8■■■■? ■
■■■■■■■■■■■■■■ ■$■■■■■■$# C■■■■■■ ■ $■A■D■#■Q ■■■■■C ■"# ■■■■■
■■#■$ Q8■■#■■■■■■■ ■■■■■■ ■■■■■■■■■■■B■"■,■@ ■$#■■■■■ ■$■
■■ ■■ ■ ■C■■■8■ 068 "#:■■■ ■■ ■■$ ■■■■■■■■■■!■#
$■#■■■■■■B■"■#$ ■■ ■■■■■■■■■■■■■■!$!■D■#■!■■=■A■D■#■■■■■4■
■ %■ C#■■455.■ ■ ■ * ■■■ (

■!■■■#■■■■■#■■ ■#■■#■■■%■C■■8■ ■ 1-■■

48 ■■■#■A■$$■8■ 18 ■■% $■■ ■&■ ■■ =■ ■$$#■■ ■■■ #■■ ■#■■$■■ ■■■ C!■!? ■■■ ■■■ ■■■#■■■ ■■■ #!■■■"$■$ ■■ ■$■ #! # ■■$■$ ■■"# ?■■■ ■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■■■■ ■■ ■!#■■$■ ■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■#■■■!■■ ■8■ 08 ■&,■■ ■■■ ■■■■■■■$■■$■>■■■■■■■C■■■ ■8■ I8 ■&! ■■ ■■$ ■? B!■=■455■?#8 ■■■$■ ■■=■■■■■■@■#D■■■■■■■■■#■■ ■#■■$■8■■ 68 ■■? # ■■ ■■■■■ "■#$ ■■■ ■■■ ■■■ >■S■■■■■■■ "■■%■■$■ ? # ■#■ #■■ ■#■■ ■ ■$#■■ ■■■ "#!■■■$■ ■##H$■ ■■■■■ ■■■ ■!■■ ■ ■■■ 15■ A ■#■■ ■:■■ ■■■ ■ $? ■■$ ■■ ■■"#:■■ ■■■ # C■■■■■■ ?!■!#■■■ 9+■@Z■ K■#@ ?>■■ ■6 ■6550■■■ ■■ ■< ■"■#■■■■■% ■■■■■■#■■ ■#■■■■■■ ■$:#■■■■■■■# $■ "■C■ ■ ■■ ■? # ! ■■$■■■B■■#$8■24■■■■■■■■■■■■■ ■?!■!#■■■■■■■#■■■■■ # C■■■■■■?!■!#■■■■■■■3.■ A■ ■■ 455I■ 9■ (<T■ ■■■ ! #■■ ■■■ #■■ ■#■■ ■ $■ ■■ >■■#■ ■■■■■ ■ ■■■■■■ ■■ ■ $?■■ ■$■ ,■■■■■■■■"#■■%■■■$■" #$■#■■■■■■ D■■$■#■■■■■■#■■ ■#■■$■ ■■■■■■■ ■■ ■■■■■$■ #■■T■ ■■■ $■ H$#■■ ■■#■■■!■ ■■■ # C■■■■■■ ?!■!#■■■ "■#■ % ■■ " ■$■■■■■ ■■ "■#■ % ■■ !■■■$# ■ >■■■ ■■B■ ■ ■■ $ ■■■ ■■■ ■&■#$8■ 04■ ■ (8■ ■■■ "#!■■■$■ ■##H$■ ■$■ ■■■■■ " :■■■■ ■■■ " ■■■■■■ ■■ ■■■ #■■ ■#■■$ ■ ■% >■!■■■■■ ■■ ,■■■■■■■■"#■■%■ ■■ %■■$■H$#■■A ■$■■=■■&■■% 8■ ■ ■■■D#■?? :#■■ ■ ■ [■N■■■■ *■ ■ ■■■"#!■ ■■■$■■ ■ ■ ■■■C■■■■■■■■■■■+■ ■ ■■■■■■■#!$■ #■7A■# ■$■■;■ ■ ■ ■@ ■ ""■■■■■■■■ ■■■■■[■ ■■■■■■ " ■■■ ■? # ■■■■■■"#!■■■$■■##H$■■■$■■ $? !■■■■■B■"■#$ ■■■■■ ■■ ■>■S=■■S■?? ■■■?!■!#■■■ ■■■■■■■■■#■■■■■■■■ ■ ■■■■■■"■#■■■■■D#■??■■■■■■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.